Vlaamsche taal — Langue flamande.

AFDEELING DER VLAMINGEN. — SECTION DES FLAMANDS.

Prijs : Pieter Leboulle — Accessit : Raymond Swerts — Benoeming : Constant Stevens.

AFDEELING DER WALEN. — SECTION DES WALLONS.

Eerste leergang — Premier cours.

Prijs : Adolf Debrus, Glaaien—Accessit : Michel Wijnants, Rosse — Benoeming : Jan Peters, Glaaien.

Tweede leergang — Deuxième cours.

Prijs : Hyacinthe Paque.

Vlaamsche stijloefening — Rédaction flamande.

Prijs : Niet toegekend. — Non décerné. — Accessit : Jozef Wouters — Benoeming : Pieter Leboulle.

Fransche taal — Langue française.

Prijs : Raymond Swerts — Accessit : Pieter Leboulle — Benoeming : Jozef Wouters.

Fransche stijloefening — Rédaction française.

Prijs : Niet toegekend. — Non décernée.
Accessit : Pieter Leboulle.

Wiskunde — Mathématiques.

Prijs : Pieter Leboulle — Accessit : Jules Nicolaers, Tongeren — Benoeming : Clément Kerstenne, Wihogne.

Geschiedenis — Histoire.

Prijs : Jozef Wouters en Raymond Swerts — Benoeming : Constant Stevens.

Aardrijkskunde — Géographie.

Prijs : Niet toegekend. — Non décerné. — Accessit : Jozef Wouters — Benoeming : Constant Stevens.

Handelswetenschappen — Commerce.

Prijs : Pieter Leboulle — Accessit : Constant Stevens en Raymond Swerts.

Natuurwetenschappen — Sciences naturelles.

Prijs : Niet toegekend. — Non décerné.

Voordragen — Déclamation.

Prijs : Constant Stevens.

—o—

LATIJNSCHE KLASSEN — CLASES LATINES

Zesde klas — Sixième.

UITMUNTENDHEID — EXELLENCE

Alfons Franssen, Tongeren ; Eugeen Dessers.

Godsdienst — Religion.

Prijs : Alfons Franssen ; Accessit : Eugeen Dessers ; Benoeming : Huibrechts Coenegrachts, van Vroenhoven.

Latijnsche taal — Langeu latine.

Prijs : Eugeen Dessers ; Accessit : Alfons Franssen ; Benoeming : Huibrecht Coenegrachts.

Grieksche taal — Langue grecque.

Prijs : Eugeen Dessers ; Accessit : Alfons Franssen ; Benoeming : Huibrecht Coenegrachts.

Vlaamsche taal — Langue flamande.

Prijs : Alfons Franssen ; Accessit : Eugeen Dessers ; Benoeming : Huibrecht Coenegrachts.

Vlaamsche stijloefening — Rédaction flamande

Prijs : Alfons Franssen ; Accessit : Huibrecht Coenegrachts ; Benoeming : Hendrik Collée, van Tongeren.

Fransche taal — Langue française.

Prijs : Alfons Franssen ; Accessit : Eugeen Dessers ; Benoeming : Hendrik Collée.

Fransche stijloefening — Rédaction française

Prijs : Alfons Franssen ; Accessit : Frans Meyers, van Tongeren ; Benoeming : Hendrik Collée.

Wiskunde — Mathématiques.

Prijs : Huibrecht Coenegrachts ; Accessit : Georges Fraikin, van Bassenge ; Benoeming : Eugeen Dessers, en Hendrik Nossin, van Webede.

Geschiedenis — Histoire.

Prijs : Alfons Franssen ; Accessit : Eugeen Dessers ; Benoeming : Franz Meyers.

Aardrijkskunde — Géographie.

Prijs : Alfons Franssen ; Accessit : Eugeen Dessers ; Benoeming : Karel Strick, van Tongeren.

Voordragen — Déclamation.

Prijs : Karel Strick.

Prijs van Accessits — Prix d'accessits.

Eugeen Dessers.

Vijfde klas. — Cinquième.

UITMUNTENDHEID. — EXELLENCE.

Jan Wilmots van Tongeren.

Godsdienst — Religion.

1e Prijs : Jan Wilmots ; 2e Jakobus Brouwers, van Tongeren ; 1e Accessit : Pieter Collée, van Tongeren ; 2e Marcel Reynders, van Herderen ; 1e Benoeming : Frans Schillings, van Tongeren ; 2e Gaston Dupont.

Latijnsche taal — Langue Latine.

1e Prijs : Jan Wilmots ; 2e Frans Schillings ; 1e Accessit : Josef Claessens, van Tongeren ; 2e Pieter Collée ; 1e Benoeming : Marcel Reynders ; 2e Armand Vroonen, van Tongeren.

Grieksche taal — Langue grecque.

1e Prijs : Jan Wilmots ; 2e Marcel Reynders ; 1e Accessit : Jakobus Brouwers ; 2e Frans Schillings ; 1e Benoeming : Jozef Claessens ; 2e Mathijs Macors, van Othée.

Vlaamsche taal — Langue flamande.

1e Prijs : Frans Schillings, en Jacobus Brouwers ; 1e Accessit : Marcel Reynders ; 2e Thomas Fossoul, van Rutten ; 1e Benoeming : Jan Wilmots ; 2e Gaston Dupont.

Vlaamsche stijloefening — Rédaction flamande.

1e Prijs : Jozef Claessens ; 2e Frans Schillings ; 1e Accessit : Jacobus Brouwers, en Pieter Collée ; 1e Benoeming : Armand Vroonen ; 2e Thomas Fossoul.

Fransche taal — Langue française.

1e Prijs : Jan Wilmots ; 2e Frans Schillings ; 1e Accessit : Pieter Collée ; 2e Marcel Reynders ; 1e Benoeming Jacobus Brouwers ; 2e Mathijs Macors.

Fransche stijloefening — Rédaction Française.

1e Prijs : Pieter Collée ; 2e Armand Vroonen ; 1e Accessit : Marcel Reynders ; 2e Frans Schillings ; 1e Benoeming : Jan Wilmots ; 2e Alexis Voyé van Othée.

Wiskunde — Mathématiques.

1e Prijs : Thomas Fossoul ; 2e Frans Schillings ; 1e Accessit : Alexis Voyé ; 1e Benoeming : Jan Wilmots ; 2e Gaston Dupont.

Geschiedenis — Histoire.

1 Prijs : Jan Wilmots ; 2e Niet toegekend. — Non décerné ; 1e Accessit : Mathijs Macors ; 2e Frans Schillings ; 1e Benoeming : Pieter Collée ; 2e Armand Vroonen.

Aardrijkskunde Géographie.

1e Prijs : Jan Wilmots ; 2e Gaston Dupont ; 1e Accessit : Frans Schillings ; 2e Mathys Macors ; 1e Benoeming : Pieter Collée ; 2e Marcel Reynders.

Voordragen — déclamation.

Prijs Pieter Collée, en Armand Vroonen ; Benoeming Jozef Claessens, en Armand Bracke, van Tongeren.

Prijs van Accessits — Prix d'accessits.

Pieter Collée ; Frans Schillings, en Marcel Reynders.

Vierde klas — Quatrième.

UITMUNTENDHEID — EXCELLENCE.

Niet toegekend. — Non décernée.

Godsdienst — Religion.

Prijs : Jozef Mevis ; Accessit : Lodewijk Schaetsen van Tongeren ; Benoeming : Lodewijck Dupont.

Latijnsche taal — Langue latine.

Prijs : Lodewijk Schaetzen ; Accessit ; René Ulrix, van Tongeren ; Benoeming : Adolf Debrus, van Glaaien.

Grieksche taal — Langue grecque.

Prijs : René Ulrix ; Accessit : Adolf Debrus ; Benoeming : Lodewijk Schaetzen.

Vlaamsche taal — Langue flamande.

Prijs : Jozef Mevis en René Ulrix ; Benoeming : Lodewijk Schaetzen.

Vlaamsche stijloefening — Rédaction flamande.

Prijs : Jozef Mevis ; Accessit : René Ulrix ; Benoeming : Lodewijk Schaetzen.

Fransche taal — Langeu française

Prijs : Lodewijk Schaetsen ; Accessit : Jozef Mevis ; Benoeming : Adolf Debrus.

Fransche stijloefening — Rédaction française

Prijs : Lodewijk Schaetzen ; Accessit : Joze Mevis ; Benoeming : Adolf Debrus.

Wiskunde — Mathématiques.

Prijs : René Ulrix ; Accessit : Jozef Mevis, Benoeming : Lodewijck Schaetzen.

Geschiedenis — Histoire

Prijs : Jozef Mevis ; Accessit : Lodewijck Dupont ; Benoeming : Lodewijck Schaetzen.

Aardrijkskunde — Géographie.

Prijs : Lodewijk Dupont ; Accessit Jozef Mevis ; Benoeming : Jan Péters, van Glaaien.

Natuurwetenschappen Sciences naturelles.

Prijs : Jozef Mevis ; Accessit : Lodewijk Schaetzen ; Benoeming : Lodewijk Dupont.

Voordragen — Declamation.

Prijs : Adolf Debrus.

Prijs van Accessits — Prix d'accessits.

Jozef Mevis.

Derde klas. — Troisième.

UITMUNTENDHEID. — EXELLENCE.

Frans Schopp.

Godsdienst — Religion

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Jozef Strick, van Tongeren.

Latijnsche taal — Langue Latine

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Lodewijk Grootaers van Tongeren.

Grieksche taal — Langue grecque

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Lodewijk Grootaers.

Vlaamsche taal — Langue flamande

Prijs : Frans Schopp.

Vlaamsche Stijloefening — Redaction flamande.

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Lodewijk Grootaers.

Fransche taal — Langue française.

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Jozef Strick.

Fransche stijloefening — Rédaction française.

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Jozef Strick.

Wiskunde — Mathématiques.

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Lodewijk Grootaers.

Geschiedenis — Histoire.

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Jozef Strick.

Aardrijkskunde — Géographie.

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Jozef Strick.

Natuurwetenschappen — Sciences Naturelles.

Prijs : Frans Schopp ; Benoeming : Jozef Strick.

Voordragen — Déclamation.

Prijs : Frans Schopp.

—

Niet verplichtende leervakken.
Cours non obligatoires.

Duitsche taal — Langue allemande.

1e AFDEELING — 1re SECTION.

Prijs : Lodewijk Dupont en Frans Schopp.

2e AFDEELING — 2e SECTION.

1e Prijs : Jan Wilmots ; 2e Marcel Reyaders — 1e Accessit : Gaston Dupont ; 2e Raymond Swerts — 1e Benoeming : Jozef Wouters ; 2e Jakobus Brouwers.

Teekenen — Dessin.

1e AFDEELING — 1re SECTION.

Prijs : Lodewijk Dupont.

2e AFDEELING — 2e SECTION.

Prijs : Armand Vroonen ; Benoeming : Lodewijk Schaetzen en Frans Schopp.

3e AFDEELING — 3e SECTION.

Prijs : Jozef Mevis ; Benoeming : Gaston Dupont.

4e AFDEELING — 4e SECTION.

Prijs : Lucien Bellefontaine en Georges Schaetzen.

Zang — Chant.

1e AFDEELING — 1re SECTION.

Prijs : Lodewijk Dupont en Adolf Debrus.

2e AFDEELING — 2e SECTION.

Prijs : Huibrecht Coenegrachts ; Benoeming : Karel Strick.

Kerkzang — Plain-chant.

Prijs : Marcel Reynders en Huibrecht Coenegrachts ; Benoeming : Eugeen Vroonen.

Bijzondere prijs van landbouwkunde.
Prix spécial d'agriculture.

1e Prijs : Jozef Mevis ; 2e René Ulrix ; 3e Lodewijk Schaetzen en Gaston Dupont.

—

Vierde latijnsche klas. Quatrième latine.

Bijzondere prijskamp tusschen de bisschoppelijke gestichten in Latijnsche Taal.	Concours spécial entre les établissements épiscopaux en Langue Latine.
Getal mededingers : 141.	*Nombre des concurrents* : 141.

5e Accessit : Lodewijk Schaetzen ; 7e Adolf Debrus ; 35e René Ulrix ; 47e Jozef Mevis ; 55e Jan Peters ; 63e Jozef Lantmeters ; 69e Lodewijk Dupont.

—o—

LANDBOUWTENTOONSTELLING TE HASSELT.
EXPOSITION AGRICOLE A HASSELT.

De Jury heeft aan den heer FRANS VRANCKEN, leeraar gelast met den leergang van landbouwkunde, onder het toezicht van den Staat en aan zijne leerlingen toegekend :	Le Jury a décerné à Monsieur FRANÇOIS VRANCKEN, professeur chargé du cours d'agriculture, sous la surveillance de l'Etat et à ses élèves :
7 prijzen en eene eervolle melding.	7 prix et une mention honorable.

∴

De klassen herbeginnen Dinsdag, 2 October, om 8 uren. — Les cours recommencent Mardi, 2 Octobre, à 8 heures.

NIEUWS uit de stad en de provincie.

Paardenmarkt *te TONGEREN.* DONDERDAG **13e September.**

APOTHEEK.—**ZONDAGSRUST.** — MORGEN ZONDAG, zal de Apotheek van **Mr Broeders** alleen open blijven, van 12 *uren 's middags tot 12 uren 's nachts*, VOOR DE DRINGENDE NOODWENDIGHEDEN.

De Comptante betaling zal verrischt worden.

Op de markt van TONGEREN van verleden donderdag waren te koop gesteld : 246 koeien en kalveren, 0 schapen, 148 vette varkens, 1094 magere varkens.

Wij vernemen dat bij de gelegenheid der Kermis van Tongeren, de **Cercle Equestre** tegen zondag 16 September groote paardenkoersen alsook eenen wedstrijd van rijtuigen inricht, die schitterend belooven te zijn.

Congregatie van O. L. Vrouw. — Maandag aanstaande, 20e Augustus, ten 7 ure 's avonds, beginnen in de Kerk van het Begijnhof, de oefeningen der retraite voor de leden der Congregatie en voor de jongelingen die verlangen er aan deel te nemen.

De ouders worden verzocht te zorgen dat hunne tonen deze godsdienstige oefeningen regelmatig bijwonen, welke verplichtend zijn voor al de leden der Congregatie.

Het Bestuur,

Dubbel jubelfeest te Tongeren. — Den 27e September aanstaande, zullen de geestelijkheid van het dekanaat en de inwoners der stad Tongeren met plechtigheid den vijftigsten verjaardag vieren van het priesterschap van onzen zeer eerwaarden deken, M. den Kanunnik Peeters. Mgr Doutreloux, bisschop van Luik, heeft den wensch uitgedrukt in persoon tegenwoordig te zijn aan de feestelijkheden die bij deze gelegenheid zullen plaats hebben.

Een tweede jubelfeest, van eenen anderen aard, zal in 1904 plaats hebben. Het is de herinnering aan de wijding der eerste kerk van ons land, in het aloude Tongeren, door Paus Leo III, in tegenwoordigheid van Karel den Grooten en zijn hof (Mei 804). Daar deze elfhonderdste verjaardag samenvalt met de zevenjarige feesten der krooning van O. L. V. van Tongeren, zal deze plechtigheid grootsch zijn. Een geschiedkundige stoet zal ingericht worden. Weldra zullen de inrichtingskomiteiten samengesteld worden.

Wychmael. — Zondag avond heeft er tusschen soldaten en burgers eene hevige vechtpartij plaats gehad. Een soldaat die den heelen namiddag zich als een bezeten had aangesteld en voortging iedereen, zelfs zijn oversten te bedreigen, werd fel toegetakeld.

Mechelen a/M. — In heel de omstreken heerscht eene ziekte onder hoenders en gevogelte. Dagelijks vindt men in de hokken doode dieren, die eenige oogenblikken te voren nog goed gezond waren. Men zegt dat het de cholera onder de hoenders zou zijn.

Neeroeteren. — Een kind van den brugwachter Thonissen, zijnde 10 jaren oud, is aan de brug van het kanaal te Voorshoven verdronken.

Brée. — ADVOKAAT OP ZIJN BED VERBRAND. — Zondag nacht is het bed van den heer advokaat Braeckers, terwijl hij sliep, door onbekende oorzaak aan branden gegaan.

Het vuur is met groote moeite kunnen uitgedoofd worden.

Advokaat Braeckers is maandag overleden.

Hasselt. — Men is thans besloten een standbeeld op te richten voor minister Thonissen.

De Gouverneur der provincie Limburg brengt ter kennis der personen die het inzicht zouden hebben zich aan te bieden voor de middenjury voor het bekomen van wettelijke academische graden, dat zij zich te dien einde kunnen doen inschrijven op het provinciaal Bestuur te Hasselt, in de bureelen der 1e afdeeling, van af maandag 10e September aanstaande tot en met donderdag 20e September inbegrepen.

Na dien datum worden de lijsten bepaald gesloten.

HOLLANDSCH LIMBURG.

MAESTRICHT. — Een tragisch-comisch avontuur viel een onzer stadgenooten, den heer Th. W. ten deel.

Verleden week naar de Tentoonstelling te Parijs getogen, was onze vriend Théophile nog geen 24 uren binnen Frankrijk's hoofdstad, of hij werd geaccosteerd door een geheim policie-agent welke hem zonder plichtpleging uitnoodigde, hem naar een der bureaux te volgen, waaraan natuurlijk voldaan werd. Hier geconfronteerd met een signalement van een anarchist dat toevallig veel overeenkomst vond, moest hij zijne identiteit bewijzen alvorens vrijgelaten te worden.

Niettegenstaande hevige protesten en beweringen dat zijn pas in zijne reisvalies was, moest hij den nacht in den nor doorbrengen en eerst den volgenden dag, na voldoende informatie en inzage van den reispas, werd Th. op vrije voeten gesteld.

Eene waarschuwing dus aan allen, welke de Expositie bezoeken : Voorziet u van een pas, als Théophile heeft gedaan.

VERBETERING VAN HET

zwaar Trekpaardenras

Uitslagen der prijskampen voor merriën en hengstenveulens, gehouden te Hasselt, op 16 Juli.

ARRONDISSEMENT TONGEREN.

a) Merriën van 4 jaar en daarboven.

1e premie, aan den heer Martin-Moës, te Tongeren, voor zijne witte merrie, 9 jaar oud.

2e premie, aan denzelfden, voor zijne grijze merrie, 6 jaar oud.

3e premie, aan den heer J. Coenegrachts, te Vlijtingen, voor zijne zwarte merrie, 5 jaar oud.

4e premie, aan den heer L. Bodson, te Hex, voor zijne voskleurige merrie, 11 jaar oud.

5e premie, aan den heer A. de Rosen, te Piringen, voor zijne zwarte merrie, 5 jaar oud.

b) Hengstenveulens van 2 jaar.

Premiën aan de heeren L. Bodson, te Hex, voor zijn bruinrood hengstenveulen ;

P. Kallen, te Lanaeken, voor zijn bruinrood hengstenveulen ;

Ed. Warnants, te Winterhoven, voor zijn voskleurig hengstenveulen.

Godsdienstig Nieuws.

Belgische nationale beêvaart

NAAR

O. L. V. VAN LOURDES,
5-13 *September* 1900.

Alle treinen gaan rechtstreeks naar Lourdes, bij den terugkeer echter kunnen een zeker getal pelgrims den 13 September te Parijs doorbrengen en 's avonds den trein nemen om 10 ure.

PRIJS DER REISKAARTEN ;

Uit Brussel : 1e klas, fr. 140 ; 2e klas, fr. 89 ; 3e klas, fr. 60.

Uit Luik of Gent : 1e klas, fr. 142 ; 2e klas, fr. 91 ; 3e klas, fr. 61.

Voor nadere inlichtingen onderzoeke men den prospectus die op aanvraag te bekomen is bij Mejufvrouw MARIE DENIS, Groote Markt te Tongeren.

ORDE DER

processie van St ROCHUS

In de parochie van St Jan.

1 Vaan van het H. Sacrament.
2 Kind Jesus en St Jan.
3 Herderkens.
4 H. Antonius, H. Dominicus.
5 H. Joannes Berchmans.
6 Stoet bruidjes met vaantjes en bloemen.
7 O. L. V. van 7 Smarten.
8 Vaan der H. Lutgardis.
9 H. Lutgardis. — De Zondagschool.
10 Vaan van het H. Hart.
11 Stoet bruidjes. — De 12 Beloften van het H. Hart.
12 De Grauwzusters. — De vrouwspersonen.
13 De harmonie der Concordia.
14 De groote vaan van St Rochus.
15 Stoet bruidjes met vaantjes van St Rochus.
16 Naamletter van St Rochus in bloemenkrans.
17 Flambouwen van St Rochus.
18 O. L. Vrouw. — Stoet bruidjes met bloemen.
19 Vaan der Congregatie.
20 De Congreganisten.
21 Geloof, Hoop en Liefde.
22 Stoet bruidjes met bloemen en wierookskorven.
23 Flambouwen van het H. Sacrament.
24 Koorjongens. — Priesters. — *HET ALLERHEILIGSTE SACRAMENT.*
25 De Leden van het kerkfabriek.

GEESTELIJKE BENOEMINGEN.

De Eerw. heer A. Paquay, prof. der normaalschool te St Truiden, is aalmoezenier benoemd van de Zusters der kindsheid van Jesus te Hasselt en tevens professor van Godsdienst in hare normaalschool aldaar.

De Eerw. heeren Bosch en Wauters, diakenen van het Seminarie, zullen hunne studiën voortzetten te Leuven, voor de wijsbegeerte en letteren.

De Eerw. heer Moffarts is prof. benoemd der 5e te St Truiden (Seminarie).

De Eerw. heer Frintz, diaken, is prof. benoemd in het St Jozefsgesticht te Dolhain.

Officieele akten.

DADEN VAN MOED EN ZELFOPOFFERING. — *Medalie van 1ste klas* : M. Andries J.-V. handelsreiziger te Luik.

Medalie van 2e klas : MM. Bronsart J.-H. scholier, te Lanaye, — Liesenborghs L. veldwachter te Halen, — Serré K.-L. smidsgast te Halen.

Medalie van 3e klas : MM. Courtois E.-J. soldaat bij het 9e linie-regiment, — Driesen L. stadswerker te Hasselt, — Schreurs J.-H. landbouwer te Lanaye, — Stevens L.-M. kleermaker te Luik, — Wels Chr. A. bakker te Hasselt.

Geldelijke belooningen ; MM Hartert A.-J. daglooner te Leopoldsburg, 15 fr. — Mereken L. landbouwer te Bilsen, 30 fr.

Sterfgevallen.

Wij vernemen het afsterven van Dame ANNA-GERTRUDIS WARNANTS, echtgenoot van M. MICHEL CROUX, geboren te Piringen en godvruchtig te Mulken, na een lang ziek zijn met verduldigheid verdragen, overleden den 15e Augustus 1900, in den ouderdom van omtrent 61 jaren, versterkt door de genademiddelen onzer Moeder de Heilige Kerk.

Zij was geacht van iedereen en niemand sprak het minste kwaad van haar.

Haar zedig gedrag, de goede lessen die zij hare kinders gaf, de goede voorbeelden waardoor zij iedereen stichtte, hare Godsvrucht jegens Jesus en Maria, haar wonder geduld in haar lijden en hare mildadigheid tot den armen, geven ons het zoete vertrouwen, dat zij reeds het eeuwig loon ontvangen heeft ; doch gezien Gods ondoordringbare Oordeelen, bidden wij opdat hare ziel in vrede ruste.

De plechtige lijkdienst heeft dezen morgend in de kapel van Mulken bij Tongeren plaats gehad.

Résultats d'adjudications.

1er AOUT. — A la maison communale à Wonck, réadjudication de la construction de filets d'eau, murs de soutènement, buses en béton comprimé et accessoires, fr. 5 850 :

C. Limère, à Bassenge, fr. 5,825 ; F. Troquay, à Hermalle sous-Huy, fr. 5,829 ; V. Mélotte, à Eben-Emael, fr. 6,080.

1er AOUT. — A la maison communale à Bilsen, réadjudication de la construction d'un puits artésien avec pompe, fr. 1,751 :

J. Bodson, à Fize-le-Marsal, fr. 1,550.75.

BINNENLAND.

Men meldt uit Luik :

In een gevecht dat zaterdag nacht ontstond, heeft een der vechters Th... genaamd, eenen genaamden Meuwissen een mes tot aan den hecht in den buik gesteken, zoodat de ingewanden doorboord werden. Meuwissen werd stervend naar het gasthuis gedragen en de moordenaar aangehouden.

—o— FABRIQUE DE BRONZES D'ART ET D'ÉCLAIRAGE, modèles de tous styles, GAZ, ÉLECTRICITÉ — **J. WILMOTTE, fils, 112,** *Boulevard de la Sauvenière, LIÉGE.*

— Een gevangene, Jos. Lanaye, mijnwerker van Montegnée, in den laatsten assisenzittijd voor manslag op eenen grijsaard tot 10 jaar gevangenis veroordeeld, is zaterdag getrouwd. 's Morgends vroeg had hij in de gevangenis mis gehoord en gecommuniceerd. Op het gepaste uur reed hij naar het stadhuis, waar de burgerlijke formaliteiten vervuld werden. Daarop reed men met de getuigen naar de gevangenis, waar in de kapel het huwelijk voltrokken werd. Daarna keerde Lanaye naar zijne cel, en zijne vrouw en de getuigen naar huis.

— Men verzoekt ons te herinneren aan de oude damen dat de Purgeerpil Walthéry een zeker en onfeilbaar geneesmiddel is om zich te behoeden en te genezen van de ziekten van hunnen ouderdom, (duizeling, schele hoofdpijn, enz.) — 1 fr. 50 de doos van 50 pillen.

— ONTPLOFFING TE SCHAARBEEK. — In de koninklijke St. Mariastraat, heeft dinsdag eene schrikkelijke nafteontploffing plaats gehad.

De echtgenooten Verhelst houden daar herberg en hebben terzelfdertijd eene ververij, onder de gelagkamer.

De vader was met zijne twee jongens, 7 en 9 jaar oud, beneden in de ververij, toen zich de ontploffing voordeed, waarvan men nog de oorzaak niet kent.

Alhoewel zelf door de vlammen omringd, liep hij naar zijne twee brandende kinderen en vluchtte er mede naar de herberg, waar hij 't bewustzijn verloor.

De aanwezige verbruikers doofden het vuur bij middel van zand en droegen de drie slachtoffers naar eene naburige apotheek, waar zij de eerst noodige zorgen ontvingen ; vervolgens werden zij naar het gasthuis gevoerd.

De toestand der drie slachtoffers is zeer erg.

— De talrijke lezers die in de maag lijden (gastrieten, moeielijke spijsverteringen, krampen, zuur, brakingen, verstoptheid) zullen gelukkig zijn te vernemen dat zij zich in eenige dagen kunnen genezen door de antislijmachtige Walthéry Pil. 1 fr. 25.

— GEVECHTEN TE BRUSSEL. — *Verscheidene gekwetsten.* — Zondag nacht heeft een gevecht plaats gehad op den Waterlooschen steenweg, te Brussel.

Een herbergier werd met eenen wandelstok vreeselijk gewond aan het voorhoofd, den linker arm gebroken en met een mes doorstoken.

Zekere Engels, vader, werd doodelijk getroffen door een revolverschot.

Engels, zoon, kreeg een messteek door het aangezicht.

De toestand der twee eersten is wanhopig ; die van den zoon Engels zeer erg.

∴

Een andere woeling had plaats op den Coudenberg aan eenen bouw, waar de aannemer eenige werkliê als onbekwaam had doorgezonden.

De twee afgedankten gingen nu de andere werkliê tot staking aanzetten.

Deze laatste lieten zich de ooren volblazen en gingen met de eersten de herbergen afloopen.

Toen zij dronken waren, gingen zij naar den bouw terug, waar zij bedreigingen lieten hooren tegen den onderbaas, een Franschman.

Deze stoorde zich daar niet aan.

Gedurende den volgenden nacht, gingen acht der stakers voort met drinken. 's Anderdaags, ten 9 ure, kwamen zij weer aan den bouw, namen schuppen en ander gereedschap en begonnen de werkliê, die hen vervangen hadden, te mishandelen.

De policie kwam ter plaatse ; deze moest den sabel trekken, en het gevecht werd nu algemeen.

De schildwacht van het museum, ziende dat de policie het onderspit ging delven, riep de wacht « in 't geweer » en deze ging met gevelde bajonet de woelgeesten te lijf.

Drie hunner werden gekwetst, en vier zijn er aangehouden.

—o— **Eksteroogen.** — De oudste en de hardste eksteroogen verdwijnen onmiddelijk zonder de minste pijn, door den *Balsem* van Dr NOEL. **1** fr. in al de goede apotheken.

— Een tamelijk dikke mist heeft maandag nacht veel nadeel gedaan aan de regelmatigheid en den dienst der spoortreinen. In het westelijk gedeelte van Brussel leverde de foor, te midden van die dikke wolk, een zonderling schouwspel op. Als het waar is dat die mist een voorbode was van eene reeks schoone dagen, dan mogen wij te vreden zijn over den zomer van 1900.

— Bij de laatste stadstrekking is het groot lot (150.000 fr.) gevallen aan een inwoner van Vilvoorde. Het lot waarmee hij den prijs won, was zijn deel geweest bij de jaarlijksche afrekening in eene spaarmaatschappij, waarvan hij deel maakt.

EEN HEER biedt kosteloos aan, aan allen die aangetast zijn van eene huidziekte, haarwormen, eczémas, puistjes, huiduitslag chronische bronchieten, borst maag- en blaasziekten, rheumatiek, een onfeilbaar middel te doen kennen om zich spoedig te genezen zooals hij zelf volkomen genezen is geweest na alle mogelijke geneesmiddels vruchteloos te hebben doorstaan en beproefd. Dit aanbod, waarvan men het menschlievend doel zal inzien, is het gevolg eener belofte.

Per brief of postkaart schrijven aan den Heer **Vincent**, 8, place Victor Hugo, te Grenoble. die kosteloos en vrachtvrij per post antwoorden en de gevraagde inlichtingen opsturen zal.

—Een hagel van steenen werd maandag namiddag geworpen naar den expresstrein Oostende St-Petersburg, terwijl deze in volle stoom voorbij eene der staties van Brugge reed. Ruiten werden gebroken en de kok van het eetrijtuig werd gewond.

De oorlog

TUSSCHEN

Engeland en Transvaal

ANDERE KLOK.

Volgens overeenstemmende telegrammen, hebben de Boeren, onder De la Rey, niet alleen het garnizoen aan de Elandsrivier genomen, maar ook een groot konvooi dat op weg was daarheen, vermoedelijk onder kolonel Mahon, buitgemaakt.

Pretoria, 14 Aug.

Commandant Grobelaar, met een commando Boeren, rukt op naar Mafeking.

De la Rey behoudt zijne stellingen om De Wet te helpen.

∴

Neêrlaag der Engelschen bij Middelburg.

ZIJ VERLIEZEN **400** MAN OP **1500.**

Volgens een nader bericht uit Transvaalsche bron over de gevechten bij Middelburg, waren de Engelschen daar 1500 man sterk en verloren zij er 400.

Van 30 Juli tot 4 Augustus, vervolgt het bericht, heeft generaal Grobelaar de Engelschen bij Pretoria aangevallen en hun zware verliezen toegebracht.

∴

JACHT OP DE WET.

De Wet is er in gelukt, de spoorbaan over te trekken. Hij richt zich naar het Noorden om met De la Rey te werken, die Rustenburg bezet. Zijne kolom bevindt zich reeds te Venstersdorp.

Lord Kitchener en andere generaals volgen hem van zeer nabij.

IN DEN VRIJSTAAT.

Heilbron en Klerksdorp bezet door de Boeren. — Een commando verschenen nabij Bloemfontein.

Naar de *Standard* uit Durban verneemt, melden van de Boeren afkomstige berichten uit Delagoabaai dat de Boeren Heilbron en Klerksdorp hebben bezet.

Uit Pretoria wordt aan de *Daily Mail* gemeld dat zich een groot aantal gewapende Boeren vertoond hebben bij de Zandrivier, in den Oranje-Vrijstaat.

IN NATAL.

Men seint uit Lorenzo-Marquez aan de *Daily Mail* :

De Boeren hebben den spoorweg beschadigd en de telegraaflijn doorgesneden ten noorden van Newcastle.

De OPROER der BOKSERS.

De bondgenooten te Peking.

New-York, 16 Aug.

Uit Tchifoe wordt gemeld in dato 14 :

Ik verneem uit Chineesche geloofbare bron dat de bondgenooten maandag te Peking zijn aangekomen en ik heb reden te gelooven dat de vreemde gezanten en hunne vrienden vandaag geholpen zijn.

Zij zijn nu waarschijnlijk in de nabijheid bij het leger der bondgenooten.

∴

Washington, 16 Aug.

Men verneemt hier dat het Chineesch gouvernement een hoog amtenaar zal afveerdigen, die het leger der bondgenooten zal te gemoet gaan naar Toeng Chow, ten einde de middelen te bespreken, om de bescherming der leden van de gezantschappen tot aan de kust te verzekeren.

Prins Ching zou voor die zending zijn aangeduid.

DE VERBONDEN TROEPEN TE PEKING BINNEN.

Berlijn, 17e Augustus.

Men seint uit Shanghaï 16e, over Tsinan-Foe, uit Chineesche bron, het volgend geloofweerdig nieuws :

De verbonden troepen zijn te Peking binnen.
De legaties zijn ontzet.
De keizerin-weduwe is te Peking verdwenen.
Men weet hoegenaamd niet waar de keizer zich bevindt.

Italië.

HOE BRESSI ZIJNE DAGEN ZAL EINDIGEN. — Men denkt dat Bressi zal worden overgebracht op het eiland Ventoteno of in den toren van Nisida. De opsluiting zal tien jaar duren, tijdens dewelke de moordenaar van koning Humbert, niets zal weten van wat er op de wereld gebeurt, niet een woord zal kunnen stamelen en slechts het personeel gelast met zijne bewaking, zal zien.

Voor alle voedsel ontvangt hij brood en water voor een dag.

Mocht hij het zwijgen verbreken waartoe hij gedwongen is of eene daad van eenigen opstand plegen, dan zal hij eerst het dwangkamisool worden aangetrokken, daarna de ijzers en eindelijk op het dwangbed worden uitgestrekt.

Poogde hij zelfmoord te plegen, dan zou men hem een bijzonder kamisool aantrekken, wat hem zou verplichten de handen gestadig op de hoogte der borst te houden.

GROOT SPOORWEGONGELUK IN ITALIË.

ZEVEN-EN-TWINTIG-SLACHTOFFERS.

(Zie Postrijder *van dinsdag).*

Volgens de laatste berichten zijn er in 't geheel **15** dooden. Het getal gekwetsten is nog niet vastgesteld. Er werden er 13 naar het St-Antonius-hospitaal gebracht, 8 naar het militaire en 2 naar het hospitaal St-Jacques.

Uit het onderzoek is gebleken dat de ramp van Castel Giubileo zich als volgt heeft toegedragen : De sneltrein vertrokken met 14 minuten vertraging moest op 12 kilometers van Rome stilhouden, ingevolge een ongeval aan de Westinghouse-rem. Daarop kwam de trein naar Ancona, met volle snelheid van achter eene kromming der baan, reed op den trein naar Florencië en verbrijzelde een aantal rijtuigen.

Ditjes en Datjes.

Goede voorbereiding. — Eene meid was in den naam harer meesters eenen heer gaan vragen om te komen dineeren. De heer was juist bezig me zijne tanden te kuischen.

— Welnu, komt hij, is hij gereed ? vroeg mevrouw.

— Ja madame, antwoordde de meid, hij komt seffens, hij was zijne tanden aan 't scherpen.

IN DE KASERNE. — *Sergeant* : Manus ! Als ge nog eens uwen mond opendoet krijgt ge drij dagen pot ! Hebt ge dat verstaan ? Hé, hebt gij dat verstaan, vraag ik ? Als ge niet subiet uwen mond open doe krijgt ge drij dagen pot !

AUX ESTOMACS MALADES.

A qui n'est-il pas arrivé d'avoir parfois la digestion lourde et pénible, des aigreurs ou ces pesanteurs d'estomac ? On néglige souvent des malaises et on a le plus grand tort, car d'une part ils peuvent à la longue se transformer en une véritable maladie d'estomac ou dyspepsie, et, d'autre part, rien n'est facile comme de s'en débarrasser d'une manière agréable et prompte avec quelques *Pastilles de Vichy-Etat.* Ces pastilles délicieuses au goût doivent leurs merveilleuses propriétés digestives au *Sel de Vichy-Etat* ou sel naturel extrait à Vichy de l'eau des sources de l'Etat français : *Célestins, Grande Grille et Hôpital.* Il faut donc toujours exiger les *Pastilles de Vichy-Etat* vendues en boîtes métalliques scellées, et se garder de les confondre avec les Pastilles dites de Vichy, du commerce

CIGAREN-NIJVERHEID.

De cigaren-nijverheid komt eenen nieuwen vooruitgang te maken, dank aan de pogingen van MM. DA SILVA en TAS, cigarenfabrikanten te Antwerpen, die volgens het Havaneesch stelsel werken, het eenige dat door de echte rookers gewaardeerd wordt.

De cigaren uit de Havana ingebracht zijn buiten prijs geraakt ter oorzake van de overgroote verzendkosten en van het hoog dagloon dat moet betaald worden. Ook hebben MM. Da Silva en Tas eenen echten dienst aan de belgische rookers bewezen, door te Antwerpen eene succursaal te stichten van hun huis te Havana.

De cigaren van MM. Da Silva en Tas, te Antwerpen gefabrikeerd, hebben dezelfde samenstelling als de havaneesche cigaren ; de reuk ervan is even fijn. Daarenboven hebben zij het voordeel in het bereik van alle beurzen te zijn.

Zie de aankondigingen op de 4de bladzijde.

BURGERLIJKE STAND DER STAD TONGEREN
Van den 11 Augustus tot den 18 Augustus 1900

GEBOORTEN 3. — JONGENS 1. — MEISJES 2.

HUWELIJKEN 2. —

Gerard Blonden, koolmijner, en Marie-Josephine Gielen, huiswerkster.

Gerard-Hendrik Vandenberk, leerlooiersgast, geboren te Kieroy, en Elisabeth-Mechtildis Stoffels, huiswerkster.

STERFTEN 2. — MANNELIJKE 0. VROUWELIJKE 2.

Anna-Maria Warnants, huishoudster, echtgenoote van Michel Croux, 62 jaren.

Marie Roets, dienstmeid, ongehuwd, 51 jaren, geboren te Gors-op-Leeuw.

Handelberichten.

TONGEREN, den 16 Augustus.

Tarwe,	105 kil. fr.	17,25 tot 17,75	af 0,00
Spelt,	100 »	» 12,00 tot 13,00	af 0,00
Rogge,	100 »	» 16,00 tot 16,50	op 0,00
Haver,	100 »	» 17,50 tot 18,00	af 0,00
Gerst,	100 »	» 13,00 tot 14,00	op 0,00
Aardappelen, nieuwe,	100 kil.	fr. 6,00	op 0,00
» witte,	»	» 0 00	op 0,00
» platte,	»	» 0,00	op 0,00
Hooi,	1000 kilos,	» 75,00	op 0,00
Stroo,	»	» 32,00	af 0,00
Boter, den kilo,		» 2,60	af 0,00
Eieren, de 26,		» 2,10	op 0,00

HASSELT, den 17 Augustus.

Tarwe de 100 kilos, 17,00 op 0,00. — Rogge, id. 16.00 op 0.00. — Haver, id. 16,50 op 0.00. — Gerst, id. 15,00 af 0.00. — Genever per liter. 120,00 op 0,00. Aardapp. 6,00. Boter, k. 2,50.

Pensionnat St-Lambert

HOLLOGNE-AUX-PIERRES, LEZ-LIÉGE.

Education soignée. — Enseignement pratique. — Sciences commerciales. — Dessin industriel.

Spécialité : Langues modernes.

Le caractère international de l'Institut offre aux élèves de grandes facilités pour s'exercer dans la conversation allemande, anglaise et flam. Situation pittoresque, salubre et agréable. Prospectus et programme sur demande.

Ecole des Hautes Etudes commerciales et consulaires DE LIÉGE.

Subsidiée par les Pouvoirs publics.

La prochaine session des examens d'entrée, de passage et de sortie est fixée au mardi 2 octobre prochain, à 8 heures du matin.

Les inscriptions seront reçues à l'établissement à partir du 17 septembre, de 10 heures à midi.

Institut des Sœurs de St Joseph

rue St-Gilles, 169, Liége.

Prix de la pension : 300 fr. (literie comprise.) Pour renseignements et prospectus, s'adresser à la Supérieure.

De Jacht

der goederen van RENARD-MALOIR en Mme MALOIR EN KINDEREN, gelegen onder de gemeenten Freeren, Nederheim en Heur-le-Tiexhe, is gereserveerd.

Te koop

twee schoone en goede **jachthonden.**

Adres : M. DOKTOOR DELVOIE, Hasseltschestraat, Tongeren.

Uit ter hand te koop

het **fruit**, wassende te Berg, Tongeren, (Luikerpoort) en Cooiexheim, genaamd Panneshuis. Adres : M. E. POLUS, Tongeren.

Godefroid Willems

COIFFEUR,

maakt het gecht publiek bekend dat, van af 15 Augustus aanstaande, zijn barbiershuis zal open zijn tegenover de KOEIMARKT, (oud huis M. Cryns.)—Aldaar te huren schoon **kwartier.**

Herderen. — Bericht.

Het **festival** aangekondigd voor 19 Aug komt verschoven te worden tot later tijdstip.

Hartelijk dank aan de seventien ingeschrevene maatschappijen.

De Voorzitter, J. STAS.